

Övernattning

Accommodation - Unterkunft

Tinas Bed and Breakfast

Bolmenvägen 1, 310 83 Unnaryd
www.tinasbedandbreakfast.se
Tfn: 0371 - 607 05
* Cykel- och kanotuthyrning



Alebo Pensionat

Södra Vägen 66, 310 83 Unnaryd
www.alebo.se
Tfn: 0371 - 600 18
* kanotuthyrning

Strandhems B&B

Odensjö, 340 10 Lidhult
www.naturellen.se
Tfn: 070 - 266 67 83
* Cyklar och rodbåt finns



Bolets B&B

Nannarp Bolet, 340 10 Lidhult,
www.bolet.nu
Tfn: 070 143 09 20



Camping

Camping - Zeltplätze

Vallsnäs Camping

Vallsnäs, 310 83 Unnaryd
www.vallsnascamping.se
Tfn: 0371 - 602 33
* kanotuthyrning

Löckna Camping & Stugby

Löckna Odensjö, 340 10 Lidhult
www.loknacamping.com
Tfn: 035 - 920 26

Mat

Food - Essen

Alebo Pensionat

Södra Vägen 66, 310 83 Unnaryd
www.alebo.se
Tfn: 0371 - 600 18

Unnaryds Pizzeria

Torget, 310 83 Unnaryd
Tfn: 0371 - 600 83

Thai way

Torget, 310 83 Unnaryd
Tfn: 0371 - 604 33

Unnaryds kiosk och café

Torget, 310 83 Unnaryd
Tfn: 0371603 98

Långholmens Café

Torget, 310 83 Unnaryd
www.unnarum.se
Tfn: 0371 - 600 44

Tiraholms Fisk

Restaurang, Glasscafé, Pub och
Gårdsbutik
Tiraholm, 310 83 Unnaryd
www.tiraholm.se
Tfn: 0371 - 640 19

Lidhults Wårdshus

Stationsgatan 2, 340 10 Lidhult
Tfn: 035 913 78



Lidhults Pizzeria

Unnarydsvägen 18, 340 10 Lidhult
Tfn: 035-910 70

Ica Nära med Lidhults Café

Unnarydsvägen 1, 340 10 Lidhult

Konsum Coop Unnaryd

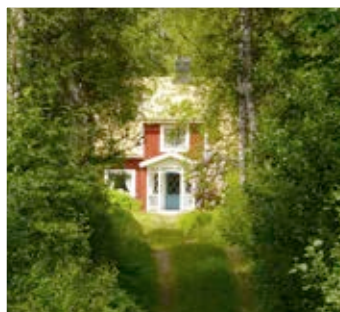
Torget 1, 310 83 Unnaryd

Cykelreparation

bike service/ Fahrradreparatur

Halvars Verkstad

Norra vägen 31
31083 Unnaryd
Tfn: 070-23 28 281



Statliga bidrag till lokal
naturvård ingår som
medfinansiering



Foto: Judith Etzold
Layout: Judith Etzold, 2013



Unnen runt

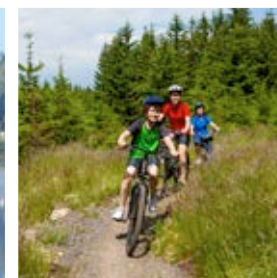
Cykla och upptäck naturen på 50 km runt sjön Unnen
50 km trail around Lake Unnen
50 km-Runde um den Unnensee



Unnen Runt är ca 50 km lång och
passar perfekt för barnfamiljen.

Turen går runt sjön Unnen och vissa
sträckor cyklar du mellan Unnen och
sjön Bolmen. Delar du upp turen på
tre dagar finns övernattningsmöjligheter
i Unnaryd, Odensjö och strax
utanför Lidhult. Rundan passar också
för en dagsutflykt.

**Cykelrundan
runt sjön Unnen
för hela familjen
med boende och
vacker natur,
badplatser och
spännande
sevärdheter.**



Unnen runt



0 3000 m

Bäck till Femsjö
Färgensjöarna

- Unnen runt
- Banvallsleden
- Sunnerboturen
- Camping
- Rastplats
- Badplats
- Restaurang/Café
- Övernattning
- Hembygdspark



1 Unnarydsstenen
Vägmärket som blev en hembygdssymbol för Unnaryd. Stenen restes år 1777 för att visa vägen från Unnaryd till Tiraholm.

A road sign, erected 1777, that became a local symbol, helping travellers to find their way from Unnaryd to Tiraholm.

2 Bedjarör
Ett ca 1700 år gammalt gravfält där människor från de omkringliggande gårdarna begravdes förr i tiden.

This ancient, peaceful place is a grave field, where people from the surrounding farms have been buried in many generations as long time ago as 1700 years.

3 Nässja
En mycket vacker plats vid sjön Unnen, bebodd sedan stenåldern. Här finns lämningar efter järntillverkning av sjömalms, en vandringsled (3 km), grillplats, badplats med toalett och rastplats för kanotister.

Nässja has been inhabited since the Stone age. There is a walking route (3 km) to follow, where you can see remnants of the manufacturing of iron. Nässja has nice places for bathing, barbecuing and canoeing.

4 Byn Önne och Önne kanal

Från 1840 till 1950 var Önne, i sundet mellan sjöarna Unnen och Bolmen, en blomstrande, aktiv handelsplats. Nu har man försökt återskapa en naturlig vattenväg för öring i den före detta kanalen.

The village Önne, situated between the two lakes Unnen and Bolmen, used to be a busy place between 1840-1950. Now, the trouts start mating again in the restored passage between the lakes.

5 Odensjö
I Odensjö sägs guden Odens grav ligga och det finns en källa med dricksvatten i skogen som kan besökas, Odens källa. Odensjö kyrka härstammar från medeltiden och återuppbyggdes efter en brand 1818. Övernattningsmöjligheter och turistinformation finns. Hembygdsparken erbjuder, sommarsöndagar, väffelserving och andra aktiviteter. Här börjar en vandringsled och finns badplats med brygga och toalett.

In Odensjö, the god Oden is said to have his grave, and a water well, Oden's källa, can still be visited. The medieval church was rebuilt after a fire in 1818. Accommodation and tourist information is available. At the open air folk museum, down by the lake Bolmen, there is a waffle café with activities on summer Sundays, a walking route and a bathing beach with jetty and toilet.



6 Lidhult
Traditionell stationsby utmed föredetta Bolmenbanan. Vid gamla stationshuset möts tre cykelleder: Banvallsleden, Sunnerboturen och Unnen runt. I samhället finns affärer, matställen, övernattningsmöjligheter, bibliotek och café, även hembygdspark, badplats, naturstig och reservat.

Lidhult has several shops, a library, a café and places where you can eat and stay the night. There is a bathing beach, Hembygdspark and nature reserves and tracks. Three biking routes meet in Lidhult at the old Stationhouse: Banvallsleden, Sunnerboturen and Unnen Runt.

7 Naturreseptatet Sjö
Kring de två gårdarna invid sjön Unnen utbreder sig ett kulturlandskap bestående av små, numera nedlagda åkrar mjukt inbäddade i lövskog.

Sjö is a cultural nature reserve, showing the small farms and fields of the past.

8 Unnaryd
Byn ligger pitoreskt vid Unnen med olika mat- och övernattningsställen, badplats, naturlekplats, många butiker och servicetjänster - något för alla.

Unnaryd is beautifully located at the Lake Unnen and offers everything you need, food and accommodation, services and small shops, a bathing beach and nature reserves with walking trails.

9 Unnaryds Hembygdspark & Bonadsmuseum
Här visas den över 200-åriga bonadstraditionen ifrån trakten.

Unnaryds open air museum is especially famous for its old painted wall posters, an over 200 years old narrative folk art.

10 Brunnsbacka
Restaurerad såg, kvarn och stickhyvel. Vackert belägen vid en porlande bäck som rinner ner i Kroksjön.

The most well kept saw and mill of the whole county of Halland, beautifully situated at a sparkling brook.



CYKELLED FEMSJÖ OCH FÄRGENSJÖARNA

En lärande och upplevelserik led med fantastisk natur och kultur.

Cykla på rullstensåsar runt Färgensjöarna. Starta i Femsjö, Elias Fries hembygd. Med sin informationsplats, vandringsled, vandrarhem och kyrka från 1700-talet är Femsjö en by rik på kulturskatter och spännande landskapsberättelser. Det finns gott om ställen där man kan prova fiskelyckan, både för den rutinerade fiskaren och för nybörjaren.

An educational and inspiring track with fantastic nature and culture.

Bike on the downs and around the Färgen lakes. Start in Femsjö, the home of Elias Fries, with its information centre, walks, youth hostel and church dating 1700's. Femsjö is a village rich in cultural treasures and exciting local historical stories.

There are plenty of places where you can try your luck at fishing, suitable for both the novice and the more experienced.

1 Femsjö kyrkby med vandrarhem, naturrum och vandringsled

Kyrkbyn är en fin utgångspunkt för cykelleden Femsjö och Färgensjöarna med övernattning i eget rum i Femsjö vandrarhem. Utnyttja informationsbyggnaden – naturrummet – med grillplats under tak och vandra kortare eller längre i Elias Fries fotspår längs markerade slingor (Gula spår) med information om natur och kultur.

Kyrkan är öppen sommardag och Friesminnet söndagar 14-17 juni-aug.

Femsjö is a good place to start the biking tour from! Possibility to stay the night at the Youth Hostel. Marked walking trail with information signs. Under roof Nature Room with barbecue place. The Fries Museum is open on Sundays 14.00-17.00 June-August. The church open summertime.



2 Bökebergs ängar

Botaniskt intressant och rikt område. Floran i detta område dokumenterades redan 1810-11 av Elias Fries och jämförande studier har gjorts senare. Lieslätter sker varje år inom ett område. Informationsskylt.

Botanically interesting meadows, traditionally scythe harvested, by hand, once a year to restore and keep the precious flora.



Bäckhästen Bageri & Trädgårdscafé

Möjlighet till fika.

Det går också att köpa stenugnsbakat bröd direkt från bageriet. Sommarcafé med servering i trädgård och glashus. Förhandsboka besök via tfn 0371-63049. www.backhasten.se

Café and bakery with wood-fired stone stove. The café and restaurant are situated in the garden and greenhouse. Reservation under tel 0371-63049.

Boalts museum

I Boalt finns ett litet

lokalt museum med veteranbilar, cyklar och äldre tiders redskap för skogs- och lantbruksarbete. Endast efter bokning via telefon 0371-63017.

In Boalt, there is a local museum for oldtimer cars, bikes and old tools for forestry and farming. Only with reservation, tel 0371-63017.



3 Hökhults by

Vacker äldre by med väl bevarade byggnader och kulturminnen. Historiskt intressant tjärdal för tjärbränning i större skala.

Charming historical village with well kept buildings and cultural remnants, such as a place for tar boiling.



4 Yabergs by

Fram till 1980-talet fanns här både sågverk och lanthandel. Kvar finns nu bara en mindre kraftstation. Stanna gärna och fika vid dammen.

Nice place for a break by the dam of the power station. In this village there used to be a saw mill and even a shop until 1980!

5 Skubbhults Naturreservat

Efter en paus vid Färgensjön når Du Skubbhults Naturreservat, med vacker bokskog och en promenad till Mellan-Färgensjöns östra sida.

Nature reserve with a beautiful walk through beech woods sloping down towards the lake, passing signs of agriculture in the past.

Vingården Kull

Här ligger Vingårdens konstgalleri på logen i en småländsk lantgård. Sommaren igenom avlöser utställningarna varandra och i den natursköna odlingsbygden går lätta promenader längs skyltade stigar.

Vingårdens art gallery is situated in an old swedish barn. Exhibitions frequently varying under the summer, the place offers easy hiking trails in beautiful nature and old history as well.

6 Näset mellan Norra Färgensjön och Mellan-Färgen vid Seglehult

En helt underbar plats för rofylld vila. Möjlighet att lösa fiskekort. Telefon. 0345-14028.

A wonderful place for total relaxation! Fishing license can be purchased.



7 Ibro badplats

Barnvänlig badplats med bryggor, toalett och sandstrand. Handikappsanpassat.

Sandy beach, especially suitable for children, with jetties, toilet and a barbecue place. Accessibility for disabled.

8 Femsjö Hembygdsgård Haggården

Skylt informerar om historien och stugans siste invånare.

This old homestead was inhabited from about 1800 to 1950 - more information to read on the spot.

9 Gassbo Naturreservat

Känd för höga naturvärden med många äldre träd och rödlistade arter.

Nature reserve especially famous for its old beech trees and other deciduous trees with interesting findings of rare lichens and mosses.

10 Gullanabba

By med utsikt över sjö och vackert kulturlandskap.

Hamlet with fantastic view on the lake and cultivated nature.

Bexet Camping

Turistinformation. Kiosk, bad och camping. Tfn: 0345-140 20 , Bexet Södergård, 314 91 Hyltebruk, www.bexetcamping.com

Tourist information. Shop, beach and camping.

Femsjö vandrahem

Femsjö, 314 91 Hyltebruk, Tfn: 0345-12095, 070-3102110
Kontakt: Inger Andersson, epost: inger.knallhult@telia.com

Pensionat Sågknorren

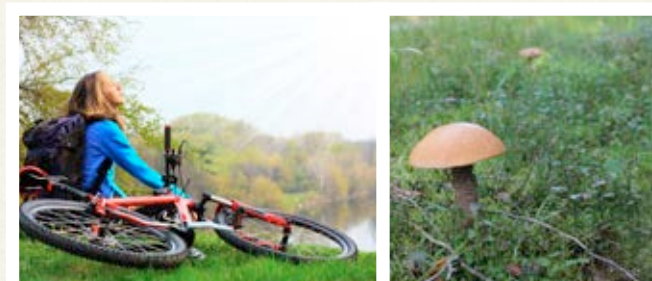
Rum och stugor, mat, brödbak, fiske. Förhandsboka boende och mat via tfn. 0345-120 90, Knallhult, Femsjö, 310 83 Simlångsdalen, www.sagknorren.se

Rooms and stugas, restaurant, bread baking, fishing. Reservation for accommodation and food: tel 0345-120 90.

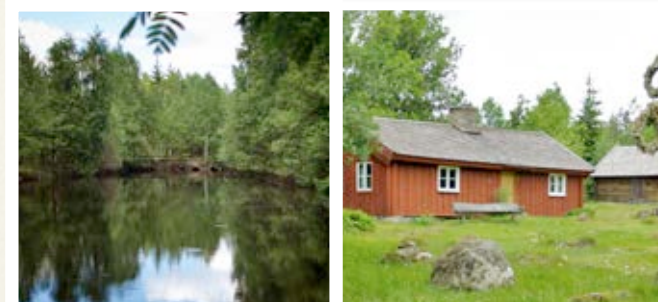
Aktuell information och fler aktiviteter finns under www.hylte.se
Fler cykelturer i Smålands sjörike hittar du på www.sjoriket.se



Stattliga bidrag till lokal naturvård ingår som medfinansiering



CYKELLED FEMSJÖ OCH FÄRGENSJÖARNA



En lärande och upplevelserik led med fantastisk natur och kultur. Det finns tre alternativ på Färgensjöarna runt: Den korta leden är på 18 km, mellanleden är 21 km och den långa på hela 40 km.

There are three alternatives for biking around the Färgen lakes: A short track of around 8 miles, the medium of around 12 miles and finally the long one which is 25 miles long.

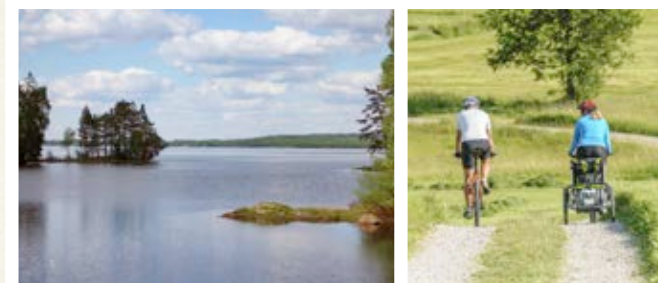


Foto: Judith Etzold
Layout: Judith Etzold, 2013

Jälluntoftaleden

Jälluntoftaleden - en vacker naturled på 12 km
Jälluntofta walking trail - a beautiful walk of 12 km
Jälluntoftarunde - ein schöner Wanderweg von 12 km

0 500 m 1000 m



Sjön Jällunden är ca 870 hektar. Från den nedersta till den översta punkten är det ca 1 mil fågelvägen. I sjön finns gädda, aborre, gös och andra fiskarter. I Jällunden finns flera öar, varav Sörö har en rastplats och Sikö är ett naturreservat som ej får beträdas mellan mars och augusti.

Aktuell information och fler aktiviteter finns under www.hylte.se
Fler cykelturer i Smålands sjörike hittar du på www.sjoriket.se

Statliga bidrag till lokal naturvård ingår som medfinansiering



Lokala
Naturvårds
satsningen



1 Chalanderska Möbelmuseum

Här finns konstsnickare Johannes Chalanders verkstad med verktyg, arbetsskisser och en del av det fantastiska möblerna tillverkade under sin livstid 1844 - 1931.

There is the skilled carpenter John Chalander's workshop with sketches, tools and some of the amazing furniture he made during his lifetime (1844 - 1931).

Zeigt die Werkstatt des Kunstschreiners Johannes Chalander mit Arbeitsskizzen und Werkzeug und einem Teil der Möbel, die er im Laufe seines Lebens (1844 - 1931) schuf.



2 Våglången

Här finns en rastplats vid vandringsleden med utsikt över sjön.

Våglångleden is a rest area with a lake view.

Våglången, ein Rastplatz mit Seeaussicht!

3 Tannshult såg och kvarn

Utmed bäcken i Tannshult finns ruinerna av en 1800-tals såg och längre upp finns även rester efter en kvarn.

In the 19th century, there was a sawmill in the stream. You can still see the remains of it and the dam.

Entlang des Baches mit Staudamm findet man Ruinen einer Sägemühle aus dem 19. Jhd.

4 Lammaberget

På Lammaberget finns norrlandsterräng med typiska tecken från istiden.

You find a lot of great boulders brought here by the ice during the Ice Age.

Am Lammaberget findet man viele Überbleibsel und Spuren aus der Eiszeit.



5 Grillplats

med vacker utsikt över Ärnarpsgölen. Det finns vindskydd, rastplats och toalett.

Beautifully view over Ärnarpsgölen. Rest area with shelter, barbecue and toilets.

Rastplatz mit Windschutz, Grillplatz und Toilette. Wundervolle Aussicht über den Ärnarpsee!

6 Tånga Linbasta

är ett torkhus för lin. Den knuttimrade bastan uppfördes ursprungligen på 1700-talet och användes fram till 1922.

Tånga linbasta was a small timbered house for drying flax, built in the 18th century.

Tånga Linbasta, ein im Original erhaltenes Trockenhaus für Leinen, aus dem 18. Jahrhundert.

Kaffestugan Jällunden

ligger vid vandrings-/cykelleden och har öppet april - sept. Turistinformation och konferens. Tel: 0371-72048 eller 0722408002.

Café Jällunden is situated at the hiking and biking route, open april to september. Tourist information and conferences.

Das Café Jällunden liegt am Wander- und Fahrradweg und ist von April bis September geöffnet. Touristinformation und Konferenzen.

7 Jälluntofta kyrka

Kyrkan är vackert belägen vid sjön Jällunden och byggdes 1860 - 62 på grunden till den gamla kyrkan från 1200-talet. Den är oförändrad sen den byggdes, både inuti och utanpå.

The church is beautifully situated by Lake Jällunden and was built in 1860 - 62 on the foundation of the old medieval church, and is in its main features unchanged both inside and outside.

Die Kirche in Jälluntofta liegt malerisch am See Jällunden. Sie wurde 1860 - 62 auf dem Fundament einer Kirche des 13. Jhdts gebaut und steht seitdem nahezu unverändert, innen wie außen.



8 Skyttepaviljongen

Jälluntofta skytteförening har under 100 år bedrivit skytteverksamhet från denna skyttepaviljong.

Shooting Pavilion - Jälluntofta rifle club has over 100 years been engaged in shooting activities at the pavillion.

Der Schützenpavillion, erbaut 1904, und über 100 Jahre vom Schützenverein genutzt.

Jälluntofta Camping & Stugby

ligger vid Jällundens strand med 28 stugor i 3 olika modeller och 66 campingplatser med el. På området finns en badplats med brygga samt en badplats för hundar. Här kan man hyra båt, kanot och cykel. På området finns också minigolf och badmintonbana. www.jälluntofta.se, info@jälluntofta.se, tfn: 0371-72 010

Jälluntofta Camping is situated along a bay of the Lake Jällunden with 28 stugas and 66 places for tents. There is a bathing beach with jetty and a separated bathing area for dogs. You can rent a boat, canoes or bikes. On the camp ground, there is minigolf and badminton.

Jälluntofta Camping liegt entlang des Ufers des Sees Jällunden und bietet 28 Stugas sowie 66 Plätze für Zelt. Es gibt einen Strand mit Badesteg und eine separate Badestelle für Hunde. Man kann Boote, Kanus und Fahrräder ausleihen. Auf dem Gelände befindet sich Minigolf und eine Badmintonanlage.



Jälluntoftaleden

Jälluntoftaleden - en vacker naturled på 12 km
Jälluntofta walking trail - a beautiful walk of 12 km
Jälluntoftarunde - ein schöner Naturpfad von 12 km



Leden går genom vacker omväxlande natur. Start och parkering rekommenderas vid Bygdegården/Chalanderska museet i Jälluntofta. Leden är märkt med skyltar och orange markering. Det finns fem rastplatser längs leden, varav en har vindskydd, grillplats och toalett.

The trail passes through beautiful varied nature. Start and parking is at the Community center/ Chalander's Museum in Jälluntofta. The trail is marked with signs and orange markers. There are five picnic areas along the trail, one with shelter, barbecue and toilet.

Der Weg führt durch abwechslungsreiche Natur. Es empfiehlt sich der Start am Chalanderska-Museum. Der Weg ist mit Schildern und orangefarbenen Pfeilen markiert. Es gibt 5 Rastplätze, einer dieser Plätze hat Windschutz, Grillplatz und Toilette.